

КОНГРЕС РАЗОМ ІЗ ГОМФРІ СТАРАЄТЬСЯ ЗМЕНШИТИ БЮДЖЕТ

**АПЗЕНГАВЕР ПІДТРИМУЄ СЕКРЕТАРЯ СКАРБУ
В ЙОГО ЗМАГАННЯХ ДО ЗМЕНШЕННЯ
ФЕДЕРАЛЬНИХ ВИДАТКІВ**

Вашингтон. — Предложений Президентом Конгрессові федеральний бюджет на 1958 фінансовий рік в сумі 71.8 мільярдів доларів викликав критику з боку демократичних членів Конгресу, які, заохочені секретарем скарбу Джорджом М. Гомфрі, заявляють, що будуть старатися зменшити федеральні видатки, які є найвищими в історії США під час миру. Комісія Видатків в Палаті Репрезентантів вже почала наради над проєктом бюджету, старуючись його зменшити. Але демократичний сенатор Геррі Вирд заявив, що „буде дуже важко об'єкти бюджет, запропонований Президентом“. З ним погоджується і демократичний спікер Палати Сем Рейбіри. Провідник демократів в Сенаті сенатор Ліндон Б. Джонсон закликає своїх колег сенаторів до великої обережності при вирішуванні бюджетових проблем. Гадають, що члени Конгресу хочуть найбільше зменшити призначені Президентом видатки на допомогу закордонні — в сумі 4,800,000,000 доларів. Демократичний сенатор Річард В. Рассел заявив, що ця сума „мусить бути драстично зменшена“. Демократичний сенатор Аллен Дж. Еллендер хотів би зменшити її до половини. Республіканський сенатор Вріджес заявив, що треба ухвалити запропонований Президентом суму, бо США мають зобов'язання в відношенні до держав світового світу. Численні демократичні члени Конгресу заявляють, що Айсенгавер залишив політику опадності і став у ряди тих президентів, які багато видавали з державної скарбниці. Голова Комісії Видатків в Палаті Репрезентантів конгресмен Кларенс Кеннон заявив, що в найближчому тижні запросять секретаря скарбу на закриті засідання цієї комісії. Гомфрі „матиме нагоду“ виявити свої пропозиції щодо зменшення федерального бюджету. Кеннон сказав, що він вдоволений із того, що Гомфрі „бачить те, чого дехто не хоче добувати“, і тому Комісія Видатків буде співпрацювати з секретарем скарбу. З близьких до Білого Дому кол побіждляють, що і Президент погоджується з секретарем скарбу в тому, що великі федеральні видатки можуть мати вплив на збільшення інфляційних тенденцій в народній економіці. І тому, як повідомляють із вірогідних джерел, Президент уповноважив Гомфрі, щоб ставляв зменшити федеральний бюджет в такому напрямку, щоб не послаблювати оборони країни і найкочечніших її потреб. З повзощого виходить, що немас розходження між Айсенгавером і Гомфрі. Але в політичних колах існує переконання, що праця Гомфрі буде дуже важка, бо не легко буде зменшити бюджет, щоб здійснити одночасно аказів Президента. В політичних колах цікавляться тим, як це дійшло до того, що Президент запропонував бюджет, на який не погоджувався секретар скарбу. Гадають, що більшість дорадників Президента переголосували Гомфрі, і він пізніше своєю публічно боронити свого становища. Робити він це тому, що в національній економіці бачить інфляційні тенденції, які, на його думку, треба поборовати всіми засобами, щоб не допустити до збільшення ціи і платень та до обезціювання доллара, яке після короткої затримки знову почалося в минулому році, кожд його вартість зменшилася на два центи.

Стассен заперечує висилання депеш за вибором Алкорна

Вашингтон. — Окремий асистент президента Айзенгавера для справ розроблення Гарольд Е. Стасен заявив, що не вислав депеш до членів Крайового Республіканського Комітету, аргументи за вибором на голову цього комітету Г. Міда Алкорна. Такі депеші дістали численні члени комітету, і в них „довірочно” закликалося, щоб вибрати Алкорна, бо „найдовше час для лібералів, щоб забезпечити майбутнє партії і країни проти Ніксона і Новлєнדה. Вибірм Алкорна і насправду висвітлює дім”. Як Стасен довадився, що хтось в його імені вислав такі депеші, негайно заперечив це. „Я не вислав жадних депеш. Я нікого не уповажнював їх вислати. Це чиста фальсифікація, і я веду слідство, щоб викрити, хто це робив”. Нєдавню появилася була погослоса, що президент Айзенгавер хоче найменувати на голову Крайового Республіканського Комітету, після рєзигнації Люнарда В. Голла, — члена того ж комітету Г. Міда Алкорна з Коннектикат. Алкормав на Рєспубліканській Конвєнції виступати проти кандидатури Ніксона на ставовище віце-президента. Противники Алкорна думають, що він старався б не допустити до того, щоб в 1960 році могли кандидувати Ніксон або Новлєнди. Містерія з цими підроблєними депешами Стасєна викликала сенсацію в столиці напередодні вибору голови Крайового Рєспубліканського Комітету, який має відбутися 22-го січня.

В АМЕРИЦІ

- До крамниць з ліками й ліками в Санта Роза, Каліфорнія, вийшов молодий бандіт, витягнув револьвер і застрелив 68-річної власниці крамниці Мері Канітан грошей і ліків. Вона дала йому 50 доларів, але горілку відмовилась дати, бо «він ще замолодий». Бандіт вихопив картон цигарок і втік.
- В Бюджетному звіренні Аленбергера з окрема позиція про «придбання і утримування урядової резиденції для віцепрезидента». Про окремий дім для віцепрезидента старалась вже й данишев, але робили це приватні особи, а не уряд.
- Уряд здоров'я остерігався батвіскі і никотинові, щоб ховати від дітей ліки (аспірин), насонні порошки (т. п.). Бо в минулому році 340 дітей у віці до 5-ох років померли, заживши лік у відсутності батвіскі.
- Простіт нового бюджету ЗДА в сумі майже 72 біліянів доларів має 1,150 сторінок, важить п'ять фунтів і коштує 6,50 долара. Платити податків не рідко чигають цю лектуру.
- 14-го січня помер у Бостоні Меррілл Д. Олдріч із Фолкмути, який перед смертю заповів своїм дітям одного банку. Лікарі перестали одно його око 42-річний жінці, яка з саліною вже 10 років, а друге 21-річний матері трьох дітей.
- Санітарна комісія ствердила, що умовин життя в Порто Ріко здоровіші для людей, як в ЗДА. Минулого року в Порто Ріко померла 7,2 особи на тисячу, а в ЗДА — 7,4. Також в Порто Ріко зменшилися смертність дітей і зареєстровано менше число захворів дорослих на туберкульоз і маліпріо.
- Республіканські сенатори вибрали на голову Сенату і Політаті Республіканської Комісії Стайлаеса Бріджеса з Нью Гемпшир.
- Пам'яті Джан Дж. Гетсгед із Лос Анджелесу цим діям сповнилося 102 роки. Вона публікуєс Громадянську війну і бавилася з дітьми президента Абрагама Лінкольна. 72 роки тому вона з своїм чоловіком заснувала в Шикаго Музичну Академію.

Грунтер закликає Конгрес прийняти плян Айзенгавера без змін

Вашингтон. — Генерал Алфред П. Грунтер, доведений головний командувач союзних збройних сил в Європі і тепер президент Червоного Хреста, виступаючи із своїми зізнаннями в комісії Палати Репрезентантів для закордонних справ, заявив, що ситуація на Середньому Сході нині теперішню пору дуже поважна і вона може тільки погіршитися. Тому теж Ген. Грунтер закликав Конгрес прийняти якнайшорше і без змін запропонований президентом Айтенгавером середньо-східній план. На думку Грунтера, можна бути певним, що президент Айтенгавер не надуже свого уповноваження вислати американські збройні сили на Середній Схід для протидії комуністичній агресії і зробити це тільки у випадку справжньої потреби і реальної для ЗДА вільного світу небезпеки. Ген. Грунтер підтримав повністю не тільки Президентову пропозицію в справі висилки війська, але теж і зв'язаний з нею план економічної допомоги для середньо-східніх країн, бо без такої допомоги план втратить багато на своїй ефективності.

„ЗДА мають певну військову перевагу над ССРСР” — твердить Радфорд

Вашингтон. Голова Об'єднаних Шефів Штабу адмірал Артур В. Радфорд ще 8-го січня зізнався на закритій Комісії Закордонних Справ в Палаті Репрезентантів, і тепер, 17-го січня його зізнання опублікували, після цензури, переведеної з огляду на безпеку країни. Радфорд заявив, що ЗДА мають "певну військову перевагу над СССР", і ця перевага цього року може навіть ще більша, як рік тому. Адмірал Радфорд твердив, що якщо Конгрес погодиться на програму Президента в справі Середнього Сходу, то це "практично може знівелювати шанси війни". ЗДА мають можливість перевести військ і воєнний матеріал в дуже короткому часі на Середній Схід, якщо б вибухла "мала війна".

Президент має підтримувати Міда Алнорна на становище голови Комітету

Вашингтон. В політичних колах столиці говорять про те, що президент Айсенауер має підтримувати на становищі голови Республіканського Крайового Комітету Г. Міда Аלקорна, який є членом цього комітету як представник стоїту Консистат. Проти цього є деяка опозиція в колах республіканців, які вважають, що Мід Аלקорн не визнається добре в справах крайової політики та в тому, які повинні бути відносини Крайового Комітету Республіканської партії до Конгресу. Аלקорн — це правник, колишній спікер Палати Репрезентантів в стоїті Коннектикат, а під час міжпартизної республіканської конвенції в Сан Франсіско він був місцевою організації цього комітету. Справа наступника Голла, який реанімує свого становища 1-го лютого, буде вирішена 22-го січня, коли окрема комісія має запропонувати кандидата на це становище, а Президент має його найменувати.

Мороз має тривати ще кілька днів

Нью-Йорк. — Бюро погоди повідомляє, що мороз, який навістив майже всієї півночі, крім Південного Заходу і Флориди, потрапив ще кілька днів. При цьому тижня, це значить в суботу 19-го січня, може холод трохи зменшитися, але це не дуже певно, бо хвиля холодного повітря не перестав надходити з Канади. В Нью-Йорку й околиці найвища температура має доходити тільки до 20 ступнів вдень, а вночі вона падає до нижче 10-ох ступнів. Внаслідок снігу утруднена їзда автомашин, бо вдень сніг топиться на автострадах, а вночі замерзає вода, і виїздки ожеледя, яка є дуже небезпечна для авт під час швидкої їзди. Бюро погоди передбачає, що в цілому січні буде температура на сході і в середині США нижча нормальній. Найгірше те, що і для лютого не передбачається теплішої температури. Холодна зима має бути і в Середній Європі.

Українець — богослов з Пряшівщини прибув з мадярськими втікачами до ЗДА

Кемп Кілмер. — Представництво ЗУАДКУ, що разом з іншими американськими добродійними установами опікується втікачами з Мадярищини, ліди прибувають до ЗДА, сповідаячи що заходом ЗУАДКУ прибув з цими втікачами теж українців з Пришвіщини, кол. студент богословії у Пряшві.

ЗУАДК-у ред. М. Вайдою цей втікач, який не бажає з огля-

ду на свою родину виявляти свого прivityця, сповістия, що він ще три місяці тому (20-го жовтня ц. р.) був у Пришеї. З вибухом революції на Мадярщині він присягнув до мадярських повстанців і потому перейшов з ними до Австрії, звідки прибув до ЗДА. Згідно з його інформаціями на Пришівщині, де також зілківано Греко-Католицьку Церкву, багато людей, які хоч і ходять до православних церков, залишилися далі греко-католиками, а в деяких селах селяни не хотіли прийняти присланого їм православного священика. На Пришівщині пам'ятають монс. о. А. Волошина, кол. президента Карпатської України, і вважають його мучеником, не зважаючи на те, що з боку комуністів іде безупинна агітація проти о. А. Волошина, як представни-

Англія не хоче бути сателітом

Лондон. — Новий англійський прем'єр Геролд МекМіллен виступив в четвер 17-го квітня крізь всі стації англійської кризи радіа і телевізії промовою до англійського народу, який підкреслював konieczність, щоб авглійський нарід беріг свою гордість і віру у світлі своєї країни. "Британія велика, велика, велика і злишнього такою, під умовами, що ми затіснимо наші діди і візьмемося до праці". Він назвав "нісенітницею" зумку, наче б Англія перестала бути великодержавою. "Водночас він підкреслив, що Англія не хоче і не може бути "сателітом" Америки, але, мовляв, він певний, що З'єднані Держави не хочуть давати Англії тієї ролі. "Багато людей журяться станом наших взаи́син з З.Д. Життя в нашого світу залежить від союзу між нами. Всі партії привикли, що час до часу принають між ними різниці, так завжди розумів. Але протидійний союз опертий на взаємній пошані... Я певний, що в наступних місяцях ми знову наблизимося із взаи́син довір'ям і пошаною". Зрештою, МекМіллен свої слова не відмовився від даної авглійської політики, а — напикси — заливня, що "історія виправдає нас".

Йорданія звернулась за допомогою до ЗДА по \$30 мільйонів

Амман. — Йорданський уряд звернувся через голову американської допомогової місії в Аммані, Герольда Нельсона, до уряду ЗДА з просябою дати Йорданії господарську допомогу, при чому схоплено ту просябу в формі готового проєкту нової умови. Вона анулювала б попередню умову, за якою від тогочасної 1951 р. Йорданія діставала господарську й технічну допомогу, що разом складала до цього часу на квоту \$34,000,000. Йорданія хоче діставати надалі щорічно „найменше по \$30 мільйонів“, при чому застерігається, що цілі і спосіб використання тієї допомоги були б виключно справою Йорданії, а ЗДА мали б тільки в цих справах дорадчий голос. Йорданія знаходиться у дуже важкій, господарській ентуації і самі тепер переговори з іншими арабськими державами, щоб заступити своїми фондами поміч, яку вона діставала щорічно від Англії.

Церква у Польщі—за активністю у виборах

Варшаві. Архиспископ Зигмунд Хоромаський проголосив заклик до вірних римо-католицької Церкви у Польщі, щоб вони взяли активну участь в виборах до Варшавського сойму, які відбудуться в найближчу неділю. Згодуються, що цей заклик проголошено у висліді довгої наради, що її мав прем'єр Цирянкевіч із кардиналом Стефаном Вишинським. Польські комуністи звернулися також до римо-католицької єрархії за допомогою в небезпечній для них ситуації, яка настала у зв'язку з цими виборами. Якщо більшість виборців покреслювала б більшість комуністичних кандидатів на єдиному списку, що його їм представляють, а залишила б тільки безпартійних, і водночас записувала б масову абсенція, то це так підрвало б повагу теперішнього уряду Гомуліки - Цирянкевіча в очах Москви і саміх поляків, що той уряд не витривав б. Цирянкевіч і Гомуліка вважали, що тоді Москва насадить „польського дара“ а це буде катастрофою для всього польського народу, тому люди масово повинні підтримати їх „націоналістичну“ тіту Гомуліку. У зв'язку з цим „Трибуна Люду“ накидається на недавній заклик радіо Вільної Європи, що польські виборці викреслюють кожну нагоду, яку їм дає навіть ця комедія виборів, для заманіфестування своїх протн - комуністичних настроїв. Партійний провідник скреслив Осубку-Моравського, що колись був прем'єром селятського уряду в Польщі з виборчої листи. Він очолював її в Люблині.

Австрія допустила мадярську репатріаційну місію

Відень. — Після першої мирової, австрійський уряд погодився на допущення 3-мільйонної комуні- мадлярської еміграційної місії, яка об'їжджала табори мадлярських в'язнів і переманювала їх в "наш рідний дім". Причиною цієї зміни становища австрійського уряду з його розчарування до практичних можливостей переселення далі в західні країни маси мадлярських в'язнів з Австрії. Коли в листопаді і грудні переселено в інші країни 87,525 мадлярських в'язнів, то до половини січня ц. р. виїхало їх тільки 9,758. Зокрема сповільнює темп переселення до ЗСДВ Відкликання зовсім від'їзду Бремергафену американського транспортного корабля "Еліза" 5 лютого мал зарплати 2,000 емігрантів.

Афганістан користує з допомоги від СРСР і ЗСД

Кабуль. — „Невтральність” Афганістану полягає в тому, що та країна користує з советської грошової допомоги, советських вчителів, советської зброї і советських інструкторів та водночас бере грошову й технічну допомогу від Америки. Від четверга 17 ц. м. за американські фонди й під наглядом американських інженерів розпочались роботи над покращанням шляхів комунікації між Афганістаном і Пакистаном. Водночас американська летунська лінія Пан-Америкен Ворлд Ейрвейс підписали угоду про розбудову одного існуючого великого і побудову чотирьох малих летовищ. Третью ді-

лянку американської допомоги з проєкт на переведення великих іригаційних робіт. За трирічного умовою назва на американська летунська компанія має розбудувати чи побудувати в Афганістані летовища коштам поверх 2-мільйонного початкового видатку, при чому взагалі на розбудову летунської комунікації в Афганістані передбачено кошту 11,560,000 долл.рив. Пов'язання Афганістану й Пакистану добрими новими шляхами має поправити погані взаємини між тими державами — сподіваються американці. Однак водночас Американи фінансують будову великого стратегічного шляху між Афганістаном і ССРСР.

Знову вістки про заворушення в Києві

Берлін. — Західно-берлінський часопис «Телеграф» приніс в четвер 17 ч. м. вістку про поважні студентські заворушення в Києві. Мовляв, закликаю танці для здавлення заворушень. Названа газе-

ХРУЩОВ СТАВИТЬ СТАЛІНА ЗА ПРИКЛАД „ДОБРОГО КОМУНІСТА”

Москва. — Сталіна критиковано з уваги на його „помилки” — „Але в основному, а основною річчю є класові інтереси, дай Боже, щоб кожний комуніст умія так боротися і боронити їх, як це робив Сталін” — заявив Нікіта Хрущов в промові, що її виголосив у четвер 17-го січня ц. р. на прийнятті в комуні-китайській амбасаді в Москві, виданому у честь Чу-Ен-лая. Сталінізм — казав

алі Хрущов став для декого терміном на означення зловживання владою. Але для комуністів, мовляв, «сталінізм — це неприйнятність, це відмова від компромісів і боротьба до кінця задля тріумфу комунізму». Хрущов підкреслює, що було б фальшиво утотожнювати критицизм щодо сталініських помилок із критицизмом у відношенні до марксизму, як ідеології. Комуністи — кричав Хрущов — аважають справою своєї країни, бути такими вірними своїй доктрині, як був ним Сталін, і вони будуть «до кінця» боротися за перемогу своїх ідей. Наткаючи на свою недавню промову теж під час одного

Спiр за Кашмiр знову перед О'б'єднаними Нацiями

Об'єднані Нації. — Представник Пакистану, його міністер закордонних справ Міліх Хан Ноон, оскаржив Індію перед Радою Безпеки Об'єднаних Націй, що вона зосереджує війська над кордонами Пакистану і що між Індією і Пакистаном може прийти до вибуху війни за Кашмір, якщо негайно не інтерв'юватимуть. Об'єднані Нації. Віз зажадав, щоб негайно» вислати до Кашміру «Міжнародну поліцію». Об'єднані Нації та щоб Об'єднані Нації примусили Індію погодитися на плебісцит на території Кашміру, куди має належати ця країна: до буддистської Індії чи мусульманського Пакистану. Якщо Індія погодиться на плебісцит, то Пакистан готов підписати з нею військовий союз та урочисто ствердити, що кожна атака на Індію буде прийнята, як атака на Пакистан. Пакистанський міністер в односторонній промові перед Радою Безпеки представив історію спору за Кашмір який тривав від 1947 року, та в першій мірі зазначив зламання Індією резолюції Ради Безпеки з січня 1950 року, яка Пакистанові і Індії забороняла вводити на територію свого поділеного Кашміру будь-які конституційні зміни. Тепер, мовляв, на території індійського Кашміру прийнято конституцію, за якою Кашмір має просто підпорядкуватися конституції Індії, а не, як вимагає Індія, вважатися її частиною. Індія з свого боку закидає Пакистанові, що той протизаконно ввів військові частини Кашміру. Індійський прем'єр Неру виголосив з нагоди цієї дебати в ОН протипакистанську промову в індійському парламенті, а пакистанські студенти уладили на вулицях Карачі протийдійську демонстрацію.

Колишній голова „Младеросів” вернувся до Москви

Московська „Правда“ з 16 січня ц. р. містить лист бунного голови фашистського „младоросійського движіння“ Александра Казем-Бека, який зірвав з російською еміграцією, вернувся до Совєтського Союзу і обіцяє тепер московському урядові „піррою і правдою“ служити Росії“. До З'єднаних Держав Казем-Бек приїхав у 1941 році з Франції і до літа 1956 року викладав російську мову та літературу в каледжі Коннектикут, в Нью-Йорку, а рівночасно писав книжки про московське патріаршанство Церкву. Вліті цього року лікарі встановили у А. Казем-Бека недугу саркомі ока, у зв'язку з чим він виїхав до Швейцарії на лікування, а 18 вересня „на запрошення московського патріарха“ вимандрував до Совєтського Союзу. Його жінка Євгенія Казем-Бек, що та часом викладає російську мову в коннектикутському каледжі, і син з родиною залишилися в США.

У С В І Т І

- **Сирія** Буде, колишній член англ. парламенту, який з'явився на знак протесту проти вшанування Ситуті, як прихильника президента Саддама Хусейна, а також погрози до Ситуті, куля влізла в тіло його партизана-підпорушника Моргана і 1 де при цій нагоді мав широку розмову з Насером. Він зазначив, що після димії Ідена настають знову добрі англійсько-сирійські взаємини. Перечитав цьому сирійська преса, яка гостро виступає проти нового англійського прем'єра Мекмільлена, як проти «колоніаліста».
- **Ген. Раймунд Валдер**, який в імені ООН керує очисувальними роботами в Суєзьському каналі, заявив, що лише за три тижні він уже знищив найбільшу перегороду «корабель „Аква“, затоплений із вантажем цементу і залізничного брухту».
- **З Мадярищини** доїхало до Австрії кругло 170,000 осіб, на 10,000,000 всього мадярського населення. Австрійські власті вираховують, що в Австрії може залишитися на постійне цимай-більше 10,000 родин, себто коло 30,000 осіб. Для заповнення ім помешалась треба буди 60,000,000 дол., якщо не брати під увагу бараків, в яких все ще кароу-ються квітки з останньої світової війни.
- **Англійський уряд** офіційно повідомив Японію, що в західній частині Тихого океану, в районі т. зв. Річиджин островів, буде березня 1 і серпня буде проведена серія «експериментальних вибухів ядрової зброї». Японські рибальські організації дуже цім схильовані, бо на всі наближче літо мусять шукати нових риболовних теренів.
- **У Бельгії** політтики кола невдоволення вибором Поля Генрі Спаака на нового генерального секретаря НАТО, побоюючись, що ніякий інший бельгійський політик не зможе повновартно заступити його на становищі міністра закордонних справ. Спаак, який прихильник європейської єдності, відіне дуже високу міжнародну престижність маленької Бельгії, яка має всього 9 мільйонів населення.
- **У Туреччині** заборонено надзвичайні видання часописів без уваги на важливість подій, що викликали б потребу видання. У червні минулого року видані в Туреччині достаток гострий пресовий закон, що сплутати ділу протиправду опозицію.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays
and holidays (Saturday and Monday issues combined)
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey
City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section
1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується
повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НОВИЙ БЮДЖЕТ

Минулої середи, 16-го січня, президент Айзенгавер передав Конгресові на розгляд і схвалення проект нового бюджету країни на фінансовий рік, що триватиме від 1 липня 1937-го до 30 червня 1938 року. У бюджеті передбачається 73,620,000,000 доларів прибутків і 71,807,000,000 доларів видатків, отже бюджет не тільки балансується, але передбачається, що він дасть 1,813,000,000 доларів надлишку. Бюджет, в загальному, як у своїх прибутках, так і у видатках та надлишку, доходить до вершка у мирному часі, бо перевищує його тільки бюджет 1933-го року, себто останній бюджет попередньої адміністрації президента Трумана, хоч планований і ухвалений був він за війни в Кореї.

Новий бюджет є новим, якщо мова про цифри, але він є старим, якщо мова про принципи, бо іде по тій самій лінії, по якій плановано ті попередні бюджети уряду президента Айзенгавера. Головними напрямками бюджетової філософії цього уряду від часу вибору президента Айзенгавера було, з одного боку, збільшення видатків і прибутків відповідно до стану фінансів країни, а з другого — зменшення податків і заборгованості країни, підтягнення до вершка попередніх військових обставин і потреб. Правда, цим разом новий бюджет не передбачає, а президент Айзенгавер навіть виразно висловлює проти зменшення податків, але іх не збільшується, хоч збільшується видатки в порівнянні з попереднім бюджетом і передбачається відповідну надлишку, щоб краще усталювати бюджетний баланс.

Коли мова про джерела прибутків і цілі видатків, вони процентово в загальному такі: 51% прибутків передбачено від індивідуальних платників прибуткового податку, 29% — від прибуткових податків від корпорацій, 12% — з податків від надмірних прибутків, а 8% — з митних та інших подібних оплат. У видатках найбільшу рубрику, бо 59%, передбачається на національну оборону і безпеку, себто на збройні сили, військову взаємну оборону, розвиток атомової енергії та ін. Крім того, 7% призначається на допомогу сільському господарству, 7% — для ветеранів, 10% — на сплату відсотків, 2% — на сплату заборгованості та пенсій і 15% — на всілякі інші державні й урядові видатки.

Очевидно, що проект бюджету викликав загальне зацікавлення та різноманітні коментарі, які ще довго продовжуватимуться під час розгляду тих справ у Конгресі. Звичайний платник податку не буде розчарований тим, що не передбачається зменшення податків, бо про це вже були вістки раніше, але й не буде втішений тим, що його податку не зменшено, дармащо і бюджет збалансований і ще надлишка залишається. Проте, в новому бюджеті є багато чого такого, що рекомендує до пошування, бо в ньому, не тільки передбачається відповідні видатки на такі загальні потреби, як школи, дороги, пенсії і т. п., але й цілий бюджет віддзеркалює господарську і фінансову стабільність країни, її тенденцію дальшого могутнього розвитку.

СУСПІЛЬНІСТЬ ХОТІЛА Б ЗНАТИ

З багатьох джерел надходили й надходять інформації про перебіг нез'ясованої і невідомої ближче кількості українських воїнів союзової армії на захід під час повстання в Мадярищині. Заговорили про це і преса. Загальні інформації про це були вже раніше, і походили вони переважно від мадярських утікачів. Невдовзі опубліковано про це вістки ще й з інших джерел. Наприклад, "Н. І. Пост" з 10-го січня подав інформацію свого Вашингтонського кореспондента Роберта С. Аллена, який твердить, що індійський прем'єр Неру, покликаючись на "широко опубліковану інформацію від індійського посла в Москві", сказав, що приблизно половина з тих 7,000 "втікачів", що їх зазнала союзовська армія в Мадярищині, це втікачі на захід. З цих самих джерел інформують, що з тих приблизно 3,000 утікачів із союзової армії є щонайменше 2,000 українців, які взяли активну участь у мадярському повстанні по боці повстанців проти Москви, які закликали своїх земляків у союзовській армії йти їхніми слідом і боротися за волю України. По завершенні мадярського повстання ці українці в головній масі (2,000) перейшли до Югославії, а іншим пощастило пробитися до Австрії.

Це — вістки і поговори, доволі яких появляються інші. На превеликий жаль, досі ми нічого не чули про це з урядового боку, чи з боку тих, які займаються справами втікачів. Правда, масова дезерція воїнів не належить до справи зичайних утікачів, і можуть існувати всілякі причини на те, щоб у тій справі не забирати голосу. Все ж таки легке виявлення в цій справі повинно бути з якогось авторитетного боку, бо, інакше створюються всілякі легенди і на цих легендах базуються всілякі коментарі. Суспільність хотіла б знати, як ці справи виглядають на ділі.

ЦЕНТР КОНФЛІКТІВ — НАД НІЛОМ

В той час, як у комісії Палати представників і Сенату ведуться дебати над згодою резолюцією, що призначала б "доктрину Айзенгавера" щодо Середнього Сходу, з того далекого терену надходять вістки, які тільки підтверджують алармові заяви державного секретаря Доллеса. Річ у тому, що англійські і французькі похід проти Сирії не тільки не злагіднили тамоніх відносин і нічого не змінили на крає, але ще більше ускладнили їх і загострили.

На Середньому Сході воєнний минулого року, отже напередодні походу проти Сирії, формально існували дві ніби окремі проблеми, що турбували світ: запальний конфлікт в зв'язку з Суецьким каналом, який боліло заторкував безпосередні інтереси користувачів каналу, у першій мірі Англію і Францію, і затиснений, так би мовити, хронічний конфлікт між Ізраїлем та його арабськими сусідами, в головній мірі з Єгиптом. Пригадаймо, що під час обох Лондонських конференцій користувачів Суецького каналу і напад у цій справі на Раді Безпечен Об'єднаних Націй західні держави зумисне не хотіли в'язати справи Суецького каналу з Ізраїлем-арабським спором. Пов'язали ці справи щойно з нападом Ізраїлю на Синайський півострів, який став формальною причиною виступу Англії і Франції. Але ці дві справи тісно між собою пов'язані тому, що Совіти почали надсилати до Єгипту, а в останніх тижнях і до Сирії, свою зброю і військові, використовували власне сирійсько-ізраїльський конфлікт. Великодержавницькі амбіції проявлялися в Єгипті і Сирії також тільки у зв'язку з смертельною ворожнечею проти Ізраїлю, а безпартійна пропагандистська кампанія радіосильно з Каїро і Дамаску проти держав Багдадського пaktu, в першу чергу проти Іраку, перекладення вуличних демонстрацій для провадження англійських впливів в Іорданії і покликання до влади проти-англійського уряду — стали можливими тільки на тлі ненависті арабів до євреїв.

Тепер уже та замотана ситуація стала ще прикрішою, бо у це більший, як раніше, міри приєдналася до неї економічні турботи. Пригадаймо, що коли тільки прийшов до Єгипту до влади полковник Гамаль Насер і коли він твердив, що не віривши в те, що є, посланцем Аллаха для аратування всього арабського світу, тоді найбільшим його клопотом було впровадження єгипетської економіки, побилення засівної площі коштам піскових нежитків, підвищення рівня мізерної життєвої стопи феллахів. Тоді Асванська гребля, а не совєтські танки і МП"и стояла в центрі його уваги. Але Асванська гребля залишилася мрією, бо в міжчасі верх взяла мрія про знищення Ізраїлю і створення великої арабської імперії. І це вона продиктувала Насеру орієнтацію на совєтську зброю. Похід Англії, Франції і Ізраїлю ще більше поглибив напруження в Єгипті. Хоч англійське бомбардування та ізраїльський похід не знищили основ єгипетської

економіки та її потенціальні можливості, але вони спаралізували внутрішню й закордонну торгівлю та ввели в рабське сезонові роботи. До того прийшло ще видання або евакуація багатьох чужинських — не тільки англійських, французьких і італійських — купців і промисловців. По зачинялись крамниці, ресторани, сотні каварень, торговельні підприємства. "Засекретовані" чи "сгінтовані" фабрики, передані в недосвідчених руках, вказали відразу дефіцит і були здані на державну допомогу, почалося величезне безробіття в містах і по селах. Ось, напр., щоріку відбувалося в Єгипті чистщення каналів, які розгалужились від Нілу, приносять населенню питну воду та зводять рілля. Цього року, коли сам єгипетський уряд затопив в Суецькому каналі 50 кораблів і понищив всі мости, ніщо не турбувалося такими "дрібничками", як чистщення Нілу. Внаслідок цього десятки тисяч солія-феллахів по-завданню цього щорічного додаткового заробітку. Щоб сгінити інфляцію і здобути фонди, уряд Насера хопався розпухлих заходів, до яких належить "сгінтизація" англійських і французьких банків та асекраційних компаній, а також старання в американського уряду в справі звільнення заморожених в 334 єгипетських конт, що їх обраховують на 50,000,000 доларів.

Така господарська ситуація тим прикріша для Єгипту, що інші арабські держави, які самі переживають подібну чи може ще гіршу скруту (за винятком Сауді Аравії), дивляться на Єгипет, як на джерело допомоги. У першу чергу це стосується задушеної вище Йорданії. Вона діставала від Англії щорічно беззасторожними субвенціями і позичками кругло 10 мільйонів динарів, себто коло 28,000,000 доларів. Це було більше, як її прибутки з податків і інших державних джерел. Допомога від Англії була зв'язана з англо-йорданським союзом, з англійськими базами на йорданській території і Арабським легіоном, що його створив і ним командував англійський генерал Глоб-наш. Єгипетсько-совєтські інтриги розірвали ці йордансько-англійські зв'язки. Вправді Англія ще не зовсім припинила субвенціювати Йорданію, але робить це за митними розрахунками, готові в кожній хвилині перервати їх. Єгипет і Сирія обидві Йорданії заступили Англію. Йорданська місія, яка кілька тижнів перебувала в Каїро, переконала, радше в глибокій єгипетській господарській кризі, як в реальних можливостях Єгипту перебрати на себе безбачастинно фінансові зобов'язання Англії.

За пресовими повідомленнями, переговори у Вашингтоні з королем Сауді Аравії Саудом, який безпосередньо перед відвідом до ЗДА мав під кінець цього місяця наїти до Каїро, обертатимуться радше доволі тих господарських проблем, як політичних. В американських часописах промайнула дуже цікава вістка, що в єгипетських політичних колах по-

КОНСОЛІДАЦІЙНІ РОЗ'ІЗДИ ЧУ ЕН-ЛАЙ

Пайзатувальнішою подією в історії єгипетського блоку, що привертає сьогодні найбільше уваги західного світу, є — безсумнівно — відділення червоно-і та і сього прем'єра Чу Ен-лая в Москві, у Варшаві і в Будапешті. Абстрагуючи від зустрічей, прийнятих у роки сестей, влаштування на честь китайського гостя, найвизначнішими і найважливішими в цих відділеннях є наради Чу Ен-лая з керівництвом "комуністичним керівництвом", його конференції з представниками єгипетсько-єврейського комуністичного уряду у Москві та висланим туди мадярським прем'єром Кадаром і наради з комуністичними урядами Польщі і Мадярищини у Варшаві і Будапешті. Про зміст і теми проведених нарад поки що нічого невідомо, але на підставі висловлень і натяків Чу Ен-лая, висловлених в його привітальних та інших промовах, можна ствердити, що головною їх темою була справа єдності комуністичного блоку, значить, втримання навісних загроз комуністичного блоку і деякими відосередними тенденціями єгипетсько-європейських країн в орбіті єгипетського впливу. Увесь час і в Москві, в розмовах з москвичами, німцями та мадярами комуністами, і у Варшаві, в розмовах з Гомульким та Цирякевичем, Чу Ен-лай підкреслював необхідність єдності і солідарності комуністичного блоку і одночасності його виступів проти "західних імперіалістів".

Підкреслювання Чу Ен-лая цієї неконечності майже в кожній його виступі під час поїздки по єгипетсько-європейських столицях, змушує думати, що головною ціллю несподіваних відвідів Чу Ен-лая у Варшаві і в Будапешті була передусім справа рятівництва вищегаданого комуністичного "єдності і солідарності", підірваних революцією на Мадярищині і відосередними тенденціями Гомульки в Польщі, і що відбував свою місію Чу Ен-лай за спону-

чинають побоюватися, чи "доктрина Айзенгавера" у практиці не доведе до ізоляції Єгипту, бо гострі й різкі антиєврейські ставлення Америки, сполучене з готовістю економічно допомагати арабським країнам, може відірвати від Єгипту та його єгипетської політики інші арабські країни. І тому, чияли ми, будимо сам Насер в близько зацікавився, чи дійсно "доктрина Айзенгавера" не є "колоніалізмом", і чи не можна б з неї скористатися Єгиптові. Покинув такий жест, як декрет про "сгінтизацію" чужинських господарських вартостей, що у практиці дорівнює конфіскації чужинських інвестицій, не вказує на розуміння Насера цих психіки і способу думання американського політичного і господарського світу. Але коли б дійсно нова американська політика переконувала самого Насера, що його дотеперішній шлях фальшивий і треба співпрацювати з Вашингтоном над розв'язкою середньо-єгипетського проблем, то це був би зворот, корисний для Єгипту і всього єгипетського світу.

Пайзатувальнішою подією в історії єгипетського блоку, що привертає сьогодні найбільше уваги західного світу, є — безсумнівно — відділення червоно-і та і сього прем'єра Чу Ен-лая в Москві, у Варшаві і в Будапешті. Абстрагуючи від зустрічей, прийнятих у роки сестей, влаштування на честь китайського гостя, найвизначнішими і найважливішими в цих відділеннях є наради Чу Ен-лая з керівництвом "комуністичним керівництвом", його конференції з представниками єгипетсько-єврейського комуністичного уряду у Москві та висланим туди мадярським прем'єром Кадаром і наради з комуністичними урядами Польщі і Мадярищини у Варшаві і Будапешті. Про зміст і теми проведених нарад поки що нічого невідомо, але на підставі висловлень і натяків Чу Ен-лая, висловлених в його привітальних та інших промовах, можна ствердити, що головною їх темою була справа єдності комуністичного блоку, значить, втримання навісних загроз комуністичного блоку і деякими відосередними тенденціями єгипетсько-європейських країн в орбіті єгипетського впливу. Увесь час і в Москві, в розмовах з москвичами, німцями та мадярами комуністами, і у Варшаві, в розмовах з Гомульким та Цирякевичем, Чу Ен-лай підкреслював необхідність єдності і солідарності комуністичного блоку і одночасності його виступів проти "західних імперіалістів".

Особливо важливими з погляду єгипетського блоку і Хрущова мусіла бути справа Польщі, де у зв'язку з виборами до польського сейму, що в них — хоч і на одному з комуністами списку — мали вперше можливість виставити своїх кандидатів дві інші польські партії (селянська і демократична), виникла можливість дальшого поглиблення розриву між Польщею і Совєтським Союзом і відходу від генеральної, встановленої Москвою, комуністичної лінії. Відвідів Чу Ен-лая у Варшаві мусіла, за всією правдоподібністю, закінчитися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

Метуніливі роз'їзди Чу Ен-лая і його заходи для консолідації єгипетського блоку, значить, теперішнього керівництва "єгипетського блоку", очолюваного Хрущовим, "колективного керівництва", за всією правдоподібністю, закінчилися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

Метуніливі роз'їзди Чу Ен-лая і його заходи для консолідації єгипетського блоку, значить, теперішнього керівництва "єгипетського блоку", очолюваного Хрущовим, "колективного керівництва", за всією правдоподібністю, закінчилися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

ЗАЯВА УНКМІТЕТУ В СПРАВІ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО КОРДОНУ

Польські імперіалістичні кола на еміграції та деякі інші групи, головні ті, що зв'язані з радіонісестями "Вільна Європа", відіслали послання кампанію проти так званої лінії Керзона, як єдиного кордону Польщі з Україною в Білорусі. Вони намагаються здобути для себе опінію вільного світу, зокрема, З'єднаних Держав Америки, пробуючи переконати їх, що єдиний кордон Польщі, визначений умовою в Ялті в 1945 році, по приблизній лінії Керзона, дає Польщі явну криху, а Польщі, як це треба привертати Польщі в єдиний кордон бойд по лінії кордону з 1939-го року, себто знову вказує Польщі всі західно-українські землі, які вона сіклою завойовувала була від України в 1919-му році.

Правда, теперішню симпатію демократичного світу для революційного змуду мадярського народу проти системно-москвинської домінації не вгадали польські імперіалістичні кола використати для своїх безпартійних претензій на приєднання колишньої, завойованої зброєю єдиної Польщі до західно-європейських земель. Свідчить про це резолюція Тимчасової Ради Єдності Народової у Лондоні з дня 5 листопада 1936 року, де, при розгляді подій на Мадярищині в Польщі в місяцях жовтня і листопада 1936 р., не до речі, приєднано вимогу повернення Польщі границь по Збруку і Случ.

Тому, що в цих імперіалістичних зазіханнях польських емігрантів були прихильних кол крикливо, поважна небезпека введення в блуд міжпартійної публічної опінії, і зокрема опінії ЗДА, а для майбутності ця кампанія приготувала нову загрозу для миру, при чому вже тепер, в обставинах холодної війни, дає велику користь Совєтському Союзу та його пропаганді.

Український Конгресовий Комітет Америки, як центральна група демократичної репрезентатива американських громадян, солідарно з українськими емігрантами, які виступили проти польської політики, за всією правдоподібністю, закінчилися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

Метуніливі роз'їзди Чу Ен-лая і його заходи для консолідації єгипетського блоку, значить, теперішнього керівництва "єгипетського блоку", очолюваного Хрущовим, "колективного керівництва", за всією правдоподібністю, закінчилися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

Метуніливі роз'їзди Чу Ен-лая і його заходи для консолідації єгипетського блоку, значить, теперішнього керівництва "єгипетського блоку", очолюваного Хрущовим, "колективного керівництва", за всією правдоподібністю, закінчилися успішно і задовільно для Москви, бо це перед його відвідом з Польщі на Мадярищину Гомулька — зрозумівши, що очолювана ним компартія Польщі не може розраховувати на беззастережну підтримку червоного Китаю, — зробив низку заяв, які вказують на різкий зворот польської політики в напрямку, вимаганому Чу Ен-лаєм. Гомулька, підкреслюючи неконечність єдності "соціалістичної демократії", заповів ряд обмежень у свободі визначення виборчих балів кандидатів на виборчому списку, і навіть висловив низку погроз проти тих, хто хотів би з допомогою виборів підірвати провідну роль комуністичної партії в Польщі. Водночас і цим польський прем'єр Цирякевич, вітаючи Чу Ен-лая у Кракові, підкреслював баланс комуністичної партії й уряду, будувати соціалізм у Польщі і відкривати "добрі взаємини з соціалістичними країнами". Зараз же за ним і сам Гомулька повторив вищевказану від Чу Ен-лая лекцію про неконечність "єдності і солідарності", заявивши, що "нашим обов'язком є консолідувати всі наші патріотичні сили, об'єднуючи нашу силу з силою наших друзів — соціалістичних країн, очолюваних Совєтським Союзом", і атакувати американських "імперіалістів" за їхні погрози "загострення сили для підірвання національних рухів на Середньому Сході і встановлення там своєї сфери впливу".

для українського роду, вважає за потрібне скласти таку публічну заяву:
1. Західна Україна, прилучена в Ялті до т. зв. Української Союзової Соціалістичної Республіки, не історично давня українська територія, зложена з трьох українських обшарів: Галичини, Волині та Холмщини, які постійно мали політичну і культурну українську національність, етнічно і культурно єдині, а територіально відокремлені від української території. Межі цих трьох українських провінцій створює далеко далі на захід, по річку Високу на північ та по річку Вепр на південь, отже приблизно на 30 миль на захід від лінії Керзона. За шістьох років відірвання цих земель від українського материка, себто за 400 років польсько-польського і за останні десятиріччя "нову" польського панування, пощастило полякам сполонувати частину гірських нагір'я на захід від лінії Керзона, а частину гірських територій. Проте, на схід від лінії Керзона ніколи в історичних часах не мали етнічно польського характеру. Напак, поляки завжди становили на тих обшарах незначну меншість цивільного й культурно цілком чужого елементу, що вже майже поголовно емігрував з тих земель на захід до Польщі.

2. Лінія Керзона, достоянна на урядом "західних великих держав" та при згоді американського уряду в 1919 році, як бала миру у війні Польщі проти України, все ще залишає значну смугу споконвічної етнотериторії української території при Польщі, але в своїх тенденціях "арміала" за базу національного принцип самостійності для українського народу, що випливає з демократії. Заперечення цієї бази в дальшій міжнародній політиці після першої світової війни та анексії Польщею українських територій на схід від лінії Керзона, як і колоніальна польська політика на анексованих територіях, творили одне з головних чинників загрози для міжнародного миру, з одночасним дуже серйозним послабленням самої незалежної Польщі. Все це стало однією з головних причин другої війни на Сході Європи та упадку Польщі. З другого боку, польська імперіалістична війна проти України в 1918-19 роках, за польської окупації західно-українських територій була теж однією з головних причин упадку Української Народної Республіки в її оборонній війні проти комуністично-єврейської агресії з півночі, що з черги дає Московській можливості заірпшити свій режим, виступи в нову загрозу для світу і захопити при першій нагоді також цілу Польщу.

3. На цій українській території, яку Польща захопила на схід лінії Керзона при допомозі воєнної агресії й насильства, була встановлена в 1918 році волею місцевого населення суверенна Західно-Українська Народна Республіка, яка рік пізніше теж виразно волею населення об'єдналася зі східно-українським материком в одну Соборну Українську Державу. Навість після окупації цих територій Польщею, місцеве населення через легальну і демократичну обрали своїх представників до польського сейму і сенату в урочистій формі заявили про неприйняття польської окупації і за відновлення української державності на цих територіях. У виборах 1922-го року до парламенту у Варшаві, окуповані Польщею північно-західні українські землі (Підляшшя, Волиня, Холмщина та Полісся) вибрали величезну більшість українських посіл, меншість єврейських і літвінських представників. Ці обрані представники місцевого населення склали у Варшавському парламенті ім'я не своїх виборців заяву, що це населення не признає польської окупації і на підставі права самовизначення вимагає відновлення української державності. Населення Галичини, яке ці перші вибори бойкотувало, відмовляючи Польщі права на ці землі, в других виборах у 1928 році вибрало теж більшість українських представників, які урочисто заявили заступництво проти польської окупації цих земель, реклімуючи для їх населення неперемінне право на свою українську державність.

(Закінчення на стор. 3-ій)

У КАРПАТАХ...

У Карпатах, від пороку сивий,
Я приліг відпочити на меку,
А чиганочка тиха:

Красний,
Дай-но руку, всію правду скажу.
Ворожні, ворожні — не перчу,
Засукати, як хочеш, бері...
Догорай закривавлений, нечир,
І тривожно шуміли бори.

Я не слухав про щастя й удачу,
Про щастя звання і чини,
Та дитинячу думку гарчу
Потісняв на дорозі вилли.

... Може й справді вилли
... Може у ніч

ПЕРЕДБАЧАЛИВІСТЬ ЯРОСЛАВА ПАВЛИШИНА

Історія життя Ярослава Павлишина в останньому десятилітті подібна до долі багатьох його земляків. Народжений в Станіславові, в цій другій столиці Галичини, 33 років тому, він, як і багато інших, вибрав життя на волі, хоч далеко від рідного краю, і так дістався до З'єдинених Держав, до Шікаго. Різи труднощі приходилося йому переборювати по обох сторонах океану, але врешті вийшов він переможцем з життєвої боротьби і, здобувши небажану працю, зажив спокійним життям у західному містечку разом із своєю дружиною, Олександрою, та двома дітьми, 12-річним сином Святославом та 4-річною дочкою, Надією. Добра праця, власне мешкання та сприятлива господарська кон'юнктура збільшували добрі почуття Ярослава Павлишина, який з довір'ям дивився в майбутнє, не передбачаючи ніякого нещастя.

Але хто з нас з забезпеченим проти випроку невідомої долі? Як часто не тільки у класичній трагедії, але в нашому щоденному житті не передбачений удар приходить серед, здавалося б, повного, нічим не загроженого, щастя. Ярослава Павлишина встигав повним здоров'ям. Розмірно молода людина, він не мав причин вважати на брак сил чи охоти до життя. Небезпека вже десь чаїлася. І раптом ударила нещадно і тим жорстокіше, що власне неждано. У хроніці відомого, досвідченого лікаря записано першу візиту Ярослава Павлишина дня 28 липня 1956 року, а останню — лише через три місяці після того: 29 жовтня того ж року. 28 жовтня Ярослава Павлишина не було вже між живими. Помер він на дуже рапідно по-

ступуючу серцю пелуту, про яку не знав нічого і яка, можливо, виникла так само нагло, як розвинулася, привівши трагічний кінець для молодої людини, батька і мужа.

Неждана смерть принесла важку трагедію в життя двох дітей та самотньої дружини. Нинішній поступ медицини не встиг забезпечити людей від таких трагедій. Ніяка обіжжність і розважність не можуть повністю виключити таких випадків. Бодай сьогоднішні і в близькій майбутності. І тільки час може облегшити родині тягар важкої втрати.

Та, крім моральних цінностей, життя знає ще цінності іншого порядку. Крім потреби любови, родинного тепла, дбайливої батьківської опіки, існують ще інші потреби матеріальної натури, без задоволення яких життя збужжється, а часто може зовсім зникнути. І коли не маємо змоги забезпечитися проти таких моральних втрат, то маємо майже повну змогу забезпечитися проти втрат матеріального порядку. А як же треба при цьому пам'ятати, що матеріальні засоби є тільки страшенно важливими при будові духовних дбів, що ж казати про будову найбільш цінних, найбільш надійних: будови долі наших дітей.

Це певне. Батька дітям привертати неможливо, коли його покинуло з цього світу до іншого, тогочасного життя. Але можна привертати дітям, бодай частинно можна, матеріальну базу дальшого росту і виховання, яку забрала зі собою батькова смерть. Батькового серця замістити дитині неможливо, але батькові фонди, які він здобував на виховання дитини, можна завсім добре, можна навіть повністю, заступити фондами з іншого джерела, якщо таке джерело існує, якщо його заготовано раніше, перед нежданою, але все ж невиключеною, трагедією. І котрий батько заготує таке джерело, той виключає заздалегідь бодай частинно трагедії своєї родини, на випадок передчасної смерті, трагедію матеріального незабезпечення. Той наперед забезпечив своїй родині, а передусім своїм дітям, нормальний розвиток, виховання і ніжну та високу освіту, навіть коли б він не довів до того часу.

Згадуємо це в посмертній згадці про бл. п. Ярослава Павлишина тому, що він саме належав до тих, хто дбав про долю своєї родини не тільки на час свого життя і заробіткування, але й після того. Прихавши до цього краю, де зрозуміння ваги забезпечення є таке велике, а країна, де з різних причин тільки невеличка частина населення шукала порятунку в забезпеченні, він довгий час не піддавався цьому родові „американізації“, с е к п т и ч н о дивлячись на забезпечення і його вартість. Але з часом погляди змінюються і нові, ще вчора не знані, думки

Чверть сторіччя українського радіомовлення в Дітроїті

Такими роковинами може похвалитися п. Микола Шустакевич, відомий в нашому місті (а також у Нью-Йорку) організатор українських радіо-аудіо. Ідеться не про початок його праці в ділянці радіо-передачі. Тоді треба б синути аж до р. 1920, себто майже до початків американської радіофонії. Ми маємо на увазі тільки безпере-

приходять на увагу. 22 січня 1956 р. Ярослав Павлишин підписав аплікацію про забезпечення власне і своїх двох дітей. 31 січня того року їх всіх прийнято до Українського Народного Союзу, а вже в жовтні того самого року його забрала жорстока недуга. Тільки 9 місяців платив бл. п. Ярослав Павлишин вклади за себе і свої діти, заплативши разом за всіх біля 50 доларів, а вже на початку грудня його дружина одержала виплату його власної поліси у висоті 1,000 доларів, а його син і дочка, забезпечені кожне також на 1,000 дол., одержали звільнення від заплати вкладок від дня смерті батька, бо, забезпечуючи дітей, батько забезпечив і їхні поліси на випадок своєї передчасної смерті.

Невелика це сума три тисячі доларів на сьогоднішні часи і видатки, зв'язані з удержанням та вихованням дітей. Невелика сума, коли брати до уваги високі видатки, зв'язані з пізнішими студіями дітей, після закінчення середньої школи. Куди краще забезпечення мали б діти, коли б їх батько придбав більше забезпечення. Але і ця сума не є маловажною. Вона дозволить довести до рівноваги, бодай до хвилевої рівноваги, домашній бюджет родини Покиньоні, що основною захитаній втратою головного, а може досі і єдиного, зарібувального члена родини. Вона напевно дасть матері бодай невелику резерву, яка допоможе їй переставити на нові тори життя і зарібування осиротілої родини. І хто знає, скільки додаткових трудностей дружині Покиньоні заощадять та забезпечення сума, скільки надії в її трагедії вона увілє в її житті, яке їй приходить після втрати вже самотньо й то на таких змінених основах. І не виключено, що та невелика сума може мати вирішальне значення для всієї долі двох передчасних впріт, для їх виховання і освіти. І тільки подумати, що все це придбав бл. п. Ярослав Павлишин скромним коштом 50 доларів, запланих впродовж дев'яти місяців свого забезпечення у Союзі. П подумати, як дуже багато серед нашої громади батьків і чоловіків, які не додумуються ваги забезпечення, і в такому випадку, як той, що важко зважити родину Павлишинів, з а л и ш а ю т ь свою родину виключно на її власні сили...

Описуємо трагічний випадок смерті бл. п. Ярослава Павлишина для пригадки всім тим батькам і чоловікам, які ще досі не подумали про тривале забезпечення своїх родин. Робимо це на переломі двох років, коли всі ми не тільки бажали собі добра в новому році, але й коли всі розважались, заставляючи, як зготовити реальну основу для своїх бажань і планів. Як же бажалося би саме тепер у новорічному часі гукнути великим голосом на всю нашу громаду: Батьки і чоловіки! Чи не високий час і для вас бути такими передбачливими, як ним був, і то так коротко перед смертю, бл. п. Ярослав Павлишин!

Я. П.

бітну, систематичну працю на території самого Метрополітально-го Дітроїту. А вона датується від січня 1932, коли то заходами подружжя Шустакевичів, себто Миколи і його дружини, артистки Юлії, почала лузати зі станиці WMBC (пізніше WJLB) українська мова і лунала в щоденних аудіах, в українських піснях, доповідях, інформаціях і закінчила упродовж 16 років, себто до кінця 1948 року.

Коли ми побачили зникну, поміщену в книзі М. Дольницького „Мистецтво і Громаді“ (присвячену мистецтву і громадській діяльності Юлії Шустакевич), зникну, на яку с група помічників Української Школи Радіодітями, пригадали назі про її родину оркестра і проф. І. Туркенича у Львові. Досвідчено так: в Шустакевичів: чоловік, жінка, діти (з них Ольга, сьогодні голова Союзу Українок Америки в Дітроїті), син і зять. Усі з артистичним хистом, співачки, музиканти, основне ядро українських радіо-передач у Дітроїті.

В 1948 р. п. Шустакевич мусів перейти не тільки на іншу станцію (WKMI), але й на англійську мову. Та він і склав дав так, що вони діти були майже повноцінні для слухачів, що знали тільки нашу мову, а вже зовсім повноцінні для тих, що говорять тільки по-англійськи (частина тут роджених українців і американців інших походжень). Це була добра пропаганда української справи і користна інформація.

Обставини так склалися, що п. Шустакевич мусів ще й далі змінити станцію. І так восени

4. Видишніми а і прийняті діти Керзона як етнопатрічної мови між Польською і Україною на конференції в Ялті, не залишили на характер інших рішень цієї конференції, було — як це залишило британський секретар закордонних справ Іден — не актом сили чи конспісії, а тільки актом СПРАВЕДЛИВОСТІ. Цей міжнародно-правний акт, довершений головним чином під натиском українського народу, визнала основана демократична публічна опінія, не звважаючи на застереження, що українські сприймалися там без умандатованих вільних представників українського народу.

5. Всяка теперішня акція польських емігрантів проти діти Керзона, як бази для майбутнього визначення польсько-українських державних кордонів, є крайньо шкідливою і загрозна для очолюваного Американського вільного світу в теперішній холодній війні проти комуністичної загрози та для майбутнього в порядку у зв'язи відносин на Сході Європи для будь-яких перспектив світового замирення. Пропаганда польського імперіалізму не можна поборовати успішно імперіалізму російського, як не можна комуністичної несправедливості протиставити перспектив іншої несправедливості і насильства.

6. З цих міркувань Український Конгресовий Комітет Америки, як американська інституція з окремим зацікавленням с і д н о - європейським

Українська Вільна Академія Наук у США

Пленарна Конференція

Українська Вільна Академія Наук у США з участю Українського Технічного Інституту в Нью-Йорку улаштує

ПЛЕНАРНУ КОНФЕРЕНЦІЮ — присвячену пам'яті

Доктора Арнольда Давидовича

МАРГОЛІНА

Програма:

„Пам'яті А. Д. Марголіна — М. ВЕТУХІВ

„А. Д. Марголіна — великий гуманіст“ — І. ДІНТЕН

„Діяльність А. Д. Марголіна на Україні“ — Л. ЧИКАЛЕНКО

„Діяльність А. Д. Марголіна в Америці“ — Н. ЧИЖ

„Про життя і діяльність А. Д. Марголіна“ — Я. ЗОЗУЛЯ

— УТІ

Конференція відбудеться

в суботу, 26-го січня 1957 року

о 7-й год. веч. в приміщенні Українського Інституту

в Америці: 2 Е. 79 вул., Нью-Йорк 21, Н. Й.

Пояснення програм — РОМАН САВІЦЬКИЙ.

Вступ за запрошеннями.

Один поїзд — \$1.00, два поїзди — \$1.50.

З НАШИХ ВУДНІВ

ПАН КУНЬКА, АМБАСАДОР

Перекладаю радіоприймач на українську радіо-програму і гулю, як на „живих етеру“ несуться такі крилаті фрази:

... Всій українській спільноті на п'ятьох континентах, Проводом установ й організації, всьому Українському Народові, а передовсім Братам і Сестрам у Рідному Краю, нашій героїній Повстанській Армії, нашій знедоленій, много-страдальній, але непоборній Батьківщині...

Слухаю і міркую собі одного — хто ж це звертається до Українського Народу таким офіційно-урочистим стилем: Український Конгресовий Комітет, Національна, чи Визвольна Рада, чи якась інша центральна установа?

Міркую і не вгадую, бо „звернення“ кінчається так: „... але непоборній Батьківщині з Празником Різдва Христового шле напкий привіт з-поза океану української гросерії пана Івана Кунька. Христос Раджається — Славте Його!“

Знаю, що в канцелярії УКК була потім розмова на цю тему і що деякі урядові ки питали з обуренням, хто дав українській гросерії пана Кунька мандат звертатися до „всієї української спільноти на п'ятьох континентах“, — і так далі.

Цим обуренням пн. уряд-

никам я відпові би тепер: „Так, панове, пан Кунька має на це мандат і уповноваження, написане, як то кажуть, горне на білому! А перегляньте собі, будь ласка, всі еміграційні газети за 5—7 років гасу, тоді побачите, скільки там статей вихваляють про те, що „кожний політичний емігрант повинен уважати себе амбасадором української справи на чужині!“

Раз — кожний, то значить, пан Кунька не є винятком і, сміло можна сказати, має навіть подвійне право звертатися як амбасадор до української спільноти, бо, по-перше — він політичний емігрант, а по-друге — власник „гросерії“.

Інша річ, що коли б ви пробували знайти шановне привітання пана амбасадора в списку платників Національного Датку, чи тих, що дали на Коляду ЗУАДК-ці, чи трохи сумніваюся, чи ви його взагалі там зна-шли б...

Але ж, з другого боку, не можна обдурити однієї людини всіма громадянськими обов'язками і татарами: і звертається на хвилях з-поза океану до всього Українського Народу, і плати Національний Даток, і дає на Коляду...

Ні, ні! Це вже трохи забагато!

Ікер.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УН СОЮЗУ!

Хор „ДУМКА“ в Нью-Йорку

запрошує на

БАЛЬ ХОРУ „ДУМКА“

що відбудеться

в суботу, 26-го січня 1957 р.

о год. 9-й вечором,

в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ.

Грас оркестра п. В. БОСОГО.

Вечірній стрій обов'язковий.

Вступ за запрошеннями, що їх можна одержати в управі хорів в четвер від години 8-ої до 10-ої веч., та в неділю від години 10-ої до 12-ої рано.

В одному дні!

В Нью-Йорку й Картерет, Н. Дж.

„ГОДИНА УКРАЇНСЬКИХ МЕЛОДИЙ“

та „THE R. MARYNOWYCH SHOW“

власноують

ВЕЛИКИ КАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

в суботу, 19-го січня 1957 р.

В НЬО-ЙОРКУ: зала Lenox Hall, 256 East 2nd Street, год. 9. веч. Грас першорядна оркестра Н. Смігурського.

В КАРТЕРЕТ: зала St. Elias Hall, Романовскі вул., год. 9. веч. Грас відома з телевізії оркестра „Домінос Ст. Софки“.

ВІДПОВІДНА МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА.

Смачний буфет у власному зарді.

До ласкавої участі запрошує Дирекція Програм.

ТЕПЕР ВИ МОЖЕТЕ ОЩАДЖУВАТИ

В ДВОХ БЮРАХ

ГОЛОВНЕ БЮРО

Parma Office: 5839 Ridge Rd.

(Corner ALBER AVE.)

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО

W. 10 St. & Professor Ave.

The PARMA SAVINGS Co.

of CLEVELAND

Ощадності асекуровані до \$10,000.00.

Приймаємо ощадності й поштою.

Виплачуємо ощадності також і поштою, а навіть телеграфічно.

СКОРА П СОЛІДНА ОБСЛУГА

Головне бюро відкрите в суботу

від 9:30 — 1 по пол.

Піддержуймо свої підприємства!

Український Музичний Інститут в Нью-Йорку

зала Літературно-Мистецького Клубу — 149 2nd Ave.

ПІВРІЧНІ ПОПИСИ

— відбудуться —

I. Субота, 26-го січня 1957, год. 7:30

II. Неділя, 27-го січня " год. 3:30 (нижчі роки)

III. Неділя, 27-го січня " год. 7:30 (вищі роки)

Участь беруть

КЛАСА ФОРТЕП'ЯНУ, СКРИПКИ І СТРУННИЙ АНСАМБЛЬ.

Вступ за запрошеннями.

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО ТОВАРИСТВА,

сенція ОГАЙО

— улаштує —

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ ЛІКАРІВ У КЛІВЛЕНДІ

В ДНІ 9. ЛЮТОГО 1957

в залах ГОТЕЛЮ CARTER, PROSPECT AVE.

Вступ \$7.00 за запрошеннями. — Стрій вечірній. — Музика п. М. Шияна.

Початок вечері точно о 7:50 вечора.

Квитки до набуття в книгарні „Дністер“, 3991 W. 11th St.,

позамісцеві до 4-го лютого у д-ра Д. Фаріона — 3345 Trowbridge Ave., Cleveland 9, Ohio.

Help Wanted Male-Female

ПОТРІБНО МУЖЧИН І ЖІНОК
ДО ПРЯДІННЯ І ТКАННЯ БАВОВНИ.

Друга і третя зміни.

Головний:

Falls Company
NORWICH, CONN.

ВСЯЧИНА

АМЕРИКАНСЬКІ ДИПЛОМАТИ
МУСИТЬ БУТИ БАГАТИ.

В американській пресі пишуть про те, що уряд США не може вислати до головних європейських столиць фахових дипломатів на амбасадорів. Бо вони там не змогли б вижити на ті гроші, які дістають від уряду. Тому до Лондону, Парижу, Риму, Мадриду і т. д. призначають Вашингтонських людей, які є на стільки багаті, що можуть за свої власні гроші планувати прийняття з шампанським кав'яром. Коротко, ті дипломати не заробляють, тільки докладають із своїх мільйонів до своїх праці.

СПРАВНІСТЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПОШТИ

Багато є великих жалів і нарікань на пошту, хоч би і за не завжди точну доставку „Свободи“, але тим не менше трапляються і приклади її великої справності. Цими днями доставлено „Свободу“ датського з Півдня, в якому була друкована на картоні з Півдня від „Руху“ підприємства кооперативу закордонних видань. Лист був за адресованим: „Свобода“, 81-83 Гренд стріт, Вінніпег, Ман. Канада, але тим не менше потрапив на правильну адресу в Джерсі Сіті. В архіві „Свободи“ є теж один, доставлений поштою.

REAL ESTATE

ДОМИ
НА ПРОДАЖ

12-рок. дім з крамницею, на 8-й вул. 1-го, за \$25,000.
5-рок. мур. дім біля Пелгем-бей Сабвео за \$18,500.
2-рок. мур. дім з садом та гаражем за \$18,500. — Доми дають добрий дохід.
Вигідні терміни сплати.
Дзвоніть до 10 зранку 7-9 вечора
AU 1-0194

MISCELLANEOUS

ПОСИЛАЙТЕ
ПАЧКИ
СВОЇМ РІДНИМ
ДО ЄВРОПИ!

Доставляємо без мита, забезпечені.
Принимасмо:
• Уживану й нову одіж
• Матеріал, шкіру на об'єкти
• Ліки й харчі.
В нашій ціннику великий вибір різних посилок з одіжею і харчами.
За інформацією пишуть:

AMERPOL
ENTERPRISES

11601 Jos. Campau Ave.
(Головне бюро)
6618 Michigan Ave.
(Філія)
Detroit, Michigan
Tel. TO 8-0382

MORFOSA
BEAUTY
CREAM

Під впливом Morfosa Beauty Cream шкіра на обличчі зм'якшується, білішає і набуває природної краси. Крем Морфоза усуває вугрі, очищає пори і зніщує висипи на шкірі. Крем Морфоза зм'якшує розширені пори, зм'якшує шкіру і забезпечує їй привабливий молодий вигляд.
ЗАМОВЛЯЙТЕ НЕГАЙНО!
\$1.35 за слоїк (2 унції) плюс 15 центів за пересилку.
NEW CASTLE
LABORATORIES
Dept. A, Box 592
Toronto, Ont., Canada

ВЖЕ ПРОДАЄТЬСЯ В ЗДА!
Щоб мати прекрасний молодий колір обличчя, уживайте справжньогоMORFOSA
BEAUTY
CREAM

Під впливом Morfosa Beauty Cream шкіра на обличчі зм'якшується, білішає і набуває природної краси. Крем Морфоза усуває вугрі, очищає пори і зніщує висипи на шкірі. Крем Морфоза зм'якшує розширені пори, зм'якшує шкіру і забезпечує їй привабливий молодий вигляд.
ЗАМОВЛЯЙТЕ НЕГАЙНО!
\$1.35 за слоїк (2 унції) плюс 15 центів за пересилку.
NEW CASTLE
LABORATORIES
Dept. A, Box 592
Toronto, Ont., Canada

НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК ДЛЯ БАТЬКА, СИНА,
ПРИЯТЕЛЯ ВИБЕРЕТЕ ВDUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY
(1-й 3-й, між 2-3 Елено)

мас на складі великий вибір осяяних і зяюмих КАПЕЛЮХІВ від \$4.95 та більше. Масто також великий вибір фільшових вестерних капелюхів найкращої якості в різних кольорах і найновітніших фасонах власного виробу та відомої марки капелюхів KNOX.
Кожний капелюх гарантований. Купуйте в нас капелюхи чисто фабричного методу.
Пригадуємо, що у нашому відділі МУЖЕСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ першої якості різноманітні сорочки, знамениті „JAYSON“. Хто купить тепер ці сорочки білу сорочку Whitehall Shirt в ціні \$3.95 одержить блискуче і шкисне число в нагороду якого з жінкою міньове футро вартості \$4,000 і 99 інших вартісних нагород. Зайдіть тепер — огляньте! — Вел сорочки гарантовані в пранні. У великому виборі також: дошкених, парасолі, імпортовані светери, краватки, шкарпетки, напки, шпильки й інші замовні речі.
Просимо зайти і переконатися про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну. — Говоримо по-українськи. — Даром гарні календарі на 1957 р.
— Отворено щоденно до 8-ої веч., в суботу до 10:00 —

Дізнаємося з Рідними і Приятелями сумного вісткою, яка надійшла із рідних земель, що там помер 26 р. життя, наш Найдорожчий син і брат

СЛ. П. СТЕПАН РЕЙНАРОВИЧ

смертю героя. В нерівному бою із ворогом, віддав Своє життя на народній жертвину, лийшишу жертву цілопланеті.

ЗАУПОКИНИ СІДЖЕН БОЖІ

відправляється ДНІ 26-го СІЧНЯ 1957 р. в церкві св. Миколая, 125 Park St., в Нью-Йорку, Конн., і церкві св. Духа, 159 N. 5th St., Бруклін, Нью-Йорк, о год. 9-й рано, на які запрошують Рідних і Приятелів — РІДНИ.

Син воїне, нехай вітри із широких степів України шепчуть молитву над могилою Твоєю, та уможуть у Величчю Твоїй Воскресіння Твого Народу, для якого Ти так страждав і помер.

В глибокому горю

Батько: О. ПОСИФ
Брати: ПОСИФ, РОМАН, ЛЕВ, АЛЕКСАНДЕР
Братів: ОЛЕНА, АННА, МАРІЯ, ТЕТЯНА
Братівки: ЗЕНОН, АННА, ЮРКО, АНДРІЙ

тою лист із Совєтського Союзу, дарма, що вся адреса на конверті зводиться до двох слів: „Свобода“ — Америка.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу

• BUSINESS OPPORTUNITY •

ГРОСЕРІЯ І ДЕЛКАТЕСЕН

на продаж, добре вироблений бізнес, далеко від маркетингу. Також продається гаряча кавка і канічки до виносу.

За інформацією кликайте: AL 4-5652

• MISCELLANEOUS •

Чудова новина

SUPER-THERM

ОЛИВА ДО ПАЛЕННЯ

Отривайте свій дім за нижчу ціну! Новий Super-Therm це найліпша олива до ogrівання, спеціально приготувана з замінним новим додатком, що збільшує користь, що їх одержується з величезної сонячної енергії, а які багато років тому природа вложила у нафту. Super-Therm запалюється швидко, цілком спокійно, горить чисто, дає багато тепла і палить гроші! Починайте вживати тепер Super-Therm!

Нема більше оплат за обслугову!

Чистота і якість Super-Therm є добра до кожної печі. Якщо маєте клопіт з олівиною печено, коли ніч нездатна або пошекеталася ми гарантуємо, що коли Ви нас покличете, ми зробимо всі потрібні направи без оплати.

Користайтеся з цієї найкращої гарантії. Користайтеся з кращого ogrівання по дешевій ціні. ТЕЛЕФОНУЙТЕ ТЕПЕР ПО SUPER-THERM! Exclusive in Hudson County at

McCONNELL

Coal & Fuel Oil Company
87 VAN HORNE ST., JERSEY CITY 4, N. J.
DElaware 3-2820

BALTIC EXPRESS CO.

200 West 72nd Street, New York 23, N. Y. — TRafalgar 7-6611

Гарантія доставки.

ПАЧКИ ДАРУНКІВ
ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ
З ОПЛАЧЕННЯМ ТУТ МИТОМ.

Рахунки за пачки замовлені поштою вислано до 24 годин

Ми не тільки обіцяємо, але виконуємо.

Висилці кожної пачки присвячується спеціальну увагу.

Все пакується на місці. Доставка триває приблизно 2 місяці.

летунською поштою приблизно 2 тижні.

ПАЧКИ ВИСИЛАЄТЬСЯ ЩОДЕННО.

Переконайтеся самі.

Пишіть за каталогом цін і ближчими інформаціями.

Найкращий дарунок для Батька, Сина, Приятеля виберете в

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY
(1-й 3-й, між 2-3 Елено)

мас на складі великий вибір осяяних і зяюмих КАПЕЛЮХІВ від \$4.95 та більше. Масто також великий вибір фільшових вестерних капелюхів найкращої якості в різних кольорах і найновітніших фасонах власного виробу та відомої марки капелюхів KNOX.

Кожний капелюх гарантований. Купуйте в нас капелюхи чисто фабричного методу.

Пригадуємо, що у нашому відділі МУЖЕСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ першої якості різноманітні сорочки, знамениті „JAYSON“. Хто купить тепер ці сорочки білу сорочку Whitehall Shirt в ціні \$3.95 одержить блискуче і шкисне число в нагороду якого з жінкою міньове футро вартості \$4,000 і 99 інших вартісних нагород. Зайдіть тепер — огляньте! — Вел сорочки гарантовані в пранні. У великому виборі також: дошкених, парасолі, імпортовані светери, краватки, шкарпетки, напки, шпильки й інші замовні речі.

Просимо зайти і переконатися про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну. — Говоримо по-українськи. — Даром гарні календарі на 1957 р.

— Отворено щоденно до 8-ої веч., в суботу до 10:00 —

ПІДВИЩЕНІ ДИВІДЕНДИ!

3%

РІЧНО
кредитується
або виплачується
два рази річно.

ПОЧИНАЮЧИ 1-го СІЧНЯ 1957

- Ощадності забезпечується до \$10,000
- Гроші одержані 1-го січня процентуються від 1-го січня
- Нові конта від \$1.00 впроу.

IRVING Savings

AND LOAN ASSOCIATION

126 MARKET STREET, near Main, PATERSON, N. J.

Щоденно від 9-3; і ТАКОЖ В П'ЯТНИЦЮ ВЕЧОРАМИ 6-8 год.
AT YOUR SERVICE: Savings Accounts • Christmas Club • Vacation Club
Mortgage Loans • Home Improvement Loans • Travelers' Cheques • Money
Orders • Collection of Gas, Electric and Telephone Bills • Safe Deposit Boxes

RESTAURANT

GRIPSHOLM RESTAURANT
324 E. 57th St., New York 22, N. Y.
Найкраще їм'єцько
„Smorgasbord.“
Перекуски — Контейні — Обід.
Охолоджене.
PL 9-6260

MISCELLANEOUS

ВИПРОДАЖ МЕБЛІВ!
Chairs Formerly \$89 Now \$29.95
Studio Couch \$29.50
Bedroom Sets Reduced 60%
Sofa beds & sofas (Foam Rubber)
Софи, фотели, столи, зеркала
і інші.
„VISIT OUR RESALE DEPT.“
United, 62 E. 8 St. (B'way), N. Y.

ARROW NURSING HOME

Домашня атмосфера для старших реконвалесцентів, по операціях і хворих на серце. 24-го год. проф. оінка. Ресторанні Медесіри з власної і самі опікуються. Домаш. кухня, помір. ціни. Запрошуємо оглянути.
143-26 Quince Ave., Flushing, L. I.
IN 3-7337

J. OLGINA

Артистичні Цементові Вироби.
Імітації дерева, фонтани, лавки, печі до спалювання.
83 Montgomery St., N. Y. C.
GR 3-5316

TROY TRAVEL SERVICE

6116 5th Ave., Brooklyn, N. Y.
GE 9-6107

J. OLGINA

Артистичні Цементові Вироби.
Імітації дерева, фонтани, лавки, печі до спалювання.
83 Montgomery St., N. Y. C.
GR 3-5316

КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВІ,
ЩО ОГОВОЛЮЮТЬСЯ
В „СВОБОДІ“

УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА ФІРМА

виготовляє на замовлення нові футра та переробляє
уживані футра по найновіших фасонах.

ЖАКЕТИ
НАКИДКИ
СТОЛІ

ПРИСТУПНІ
ЦІНИ

ДОГІДНІ
СІЛАТНІ

КУНИЦІ
КАМІННІ
І ЛІСОВІ
МІНКИ
СОВОЛІ

J. WUJKIW, Inc.
MFG. FURRIERS

111 E. 7th St., NEW YORK 9, N. Y. — Tel. Spring 7-8710

WASHINGTON HEIGHTS
FEDERAL SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION

Забезпечує конта до \$10,000
Платить 3% дивіденди.
1390 St. Nicholas Ave. N. Y. C.
275 W. 231 St., Bronx, N. Y.
371 E. 149 St., Bronx, N. Y.

MISCELLANEOUS

ХРЕСТИ НА ФЕЛОНІ, церковні речі, фавоха направа. Спеціальна увага для клієнтів з церкви св. Кора і св. Володимирів. Гарантія.

PAUL CHARLES

191 Ave. B, NYC. CA 8-1889

B & L CLEANERS

148 First Ave., New York City
AL 4-6626

*ОТЕЛЬ \$1 — СОФА \$8

Перерізка — наче нові, гарантія на 10 років. Номе сильне покриття, зчеплювання пружин. Непропускальна на порох підшипка. Перерізка подушка на фотелі \$5. Гумові пухкі подушки у всіх розмірах.
TU 2-5927 — ALL BOROS.

Stomach Tea (Garfo чай)

Здоровий, цілющий, приладжений з багатьох чудових зел. Заживати: одна чайна ложка на кубок киплячої води, залишити на 15 хви. Заживати перед сніданням або спанням — до вдоволи з медом або цукром. Приносить полегшу відразу. Пишіть або телефонуйте:

GARFINKEL'S PHARMACY

141 Ave. A, New York City
AL 4-4993

MISCELLANEOUS

ДОГІДНЕ — центральне поховання — померковані пини на обиді, прийняття, весілля, зустрічі. Найкраще накрита на великі я міді прийняття. Телефонуйте:

LENOX HALL

252 E. 2nd St., New York City
GR 3-9180

C. B. Virginia, Director

Гідне похоронне заведення.
VIRGINIA FUNERAL HOME
188 Canal Street
Staten Island, N. Y.
OI 7-5590

ІВАН КОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME

COMPLETELY
AIR CONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕТІ
NEW JERSEY
Ціни приступні для всіх.
Обслуговує чесна і найкраща.
У випадку смутку в родині
і в нощі!

JOHN
KOWALCHYK

129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. HEnderson 4-5131

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговує Ціна і Чесно
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуговує Ціна і найкраща
ЦІНИ ПРИСТУПНІ
John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура,
Модерна каплиця
до ужитку даром.

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568

УВАГА! НЮАРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

У МІСТІ НЮАРКУ ВІДКРИТА НОВА

КРАМНИЦЯ ДЛЯ ВИСИЛКИ
ПАКУНКІВ

ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.

• Висиласмо поживу, нову і ношену одіж, суковні, шкіряні і текстильні вироби, медикаменти і т. п. Висиліть своїм рідним і знайомим!

• Пакунки будуть доставлені до місця призначення протягом шости тижнів. Посилки вислані повітряною поштою будуть доручуватися протягом 7-10 днів.

• Висилочний одержить особисту посвідку від відборця пакунка. Висилки пакунків і доручення гарантується.

• Вел посилки повнотою оплачується тут включно з митом. Той, що одержить пакунок не буде нічого доплачувати.

КАНЦЕЛЯРІЯ ВІДКРИТА КОЖНОГО ДНЯ ВІД 9-ої ГОД. РАНО ДО 6-ої ГОД. ВЕЧОРОМ

В СУБОТУ ВІД 9-ої РАНО ДО 4-ої ГОДИНИ ПОПОЛДНІ

PACKAGE EXPRESS CO.

314 MARKET STREET NEWARK, N. J.
Тел.: (Newark) MITchell 2-2452
Зверніть увагу на нову адресу!
(Біля Пенсильвенія станції в місті Нюарку).

ШКІРА

ВЖЕ ОНАКОВАНА! — КУПИТЬ І ШЛІТЬ
ВАШИМ РІДНИМ В ЄВРОПІ.

ШКІРА
НА ЧОБОТИ

• Купуйте прямо по гуртовій ціні. Одержите найкращу шкіру на перху і золі, яка є в нашій країні, по гуртовій ціні.
ЗАМОВЛЯЙТЕ СПЕЦІАЛЬНІ
ПАКУНКИ
з шкірою
(великий розмір)
в яких з матеріалу на перху, золі, футрилки і шкіра до викинування. — Чорний колір.

ШКІРА НА ВИСОКІ ЧОБОТИ

Ціна шкіри, яку висиласмо до Вас

1 пара	\$13.00	\$32.00
2 пари	\$25.00	\$50.00
3 пари	\$35.00	\$67.00
4 пари	\$45.00	\$82.00

Ми можемо вислати спеціальні пакунки з шкірою прямо до Європи, через авіаліній з логістичним в польові міста. Ціни включають всі митні оплати, всі кошти пересилки і контроль та забезпечення гарантії доставки.

Замовляйте сьогодні або завтра оглянути. ВІДКРИТО ЦІЛІЙ ДЕНЬ В СУБОТУ.

Connecticut Leather Co.

75 WINDSOR ST. HARTFORD, CONN.
Телефон: JACKson 2-2251